



جامعة عين شمس  
كلية الألسن  
قسم اللغات الشرقية الإسلامية  
(شعبة اللغة الفارسية)

## النشاط الثقافي لقسم اللغات الشرقية الإسلامية (شعبة اللغة الفارسية) للعام الجامعي 2023-2022

### في الفصل الدراسي الأول للعام الجامعي 2023-2022م أولا اللقاء التعريفي:

عقد قسم اللغات الشرقية الإسلامية شعبة اللغة الفارسية في يوم 14 سبتمبر 2022م اللقاء التعريفي الخاص به مع طلاب الفرقة الأولى في تمام الساعة الحادية عشر صباحاً بحضور مجموعة من أعضاء هيئة التدريس والهيئة المعاونة بالشعبة و عدد من طلاب الشعبة في الفرق الأربعة و الخريجين، وقد دار الحديث حول التعريف بنشأة الكلية وسماتها التنافسية، نبذة عن نشأة القسم وشعبتيه، رسالة البرنامج وأهدافه واتساقهما مع رسالة الكلية، المعايير الأكاديمية المتبناة للبرنامج، مواصفات الخريج، سمات تميز البرنامج عن البرامج المناظرة، التعريف برؤساء القسم وأعضاء هيئة التدريس والهيئة المعاونة بالشعبة، الحاصلون على جوائز، مجالات العمل باللغة الفارسية، متابعة الخريجين، حقوق الطالب وواجباته، آليات محاسبة الطالب، وآليات تلقي الشكاوى.

ثم تطرق الحديث إلى التعريف بأساليب التعليم والتعلم بالبرنامج، أساليب التقويم بالبرنامج، مفهوم التعلم الذاتي ودوره في تنمية مهارات الطالب، المقررات الدراسية، الدول المتحدثثة باللغة الفارسية، الأبجدية الفارسية، العلماء الفرس المسلمون، أشهر الشعراء الفرس، والفارسية في العامية المصرية.

وانتقل الحديث إلى بيان أهمية الاعتماد البرامجي، ودور الطالب في خطة التعزيز والتطوير، مفهوم التعليم الهجين و المنصات الإلكترونية وأنشطتها كمنصة كوركت للامتحانات الإلكترونية، الإرشاد الطلابي و دوره، وحدة الاستبيانات، وحدتى التدريب الميدانى و محو الأمية.

**كما تم دعوة رئيس اتحاد الطلبة للتحدث عن أهمية الاتحاد ودوره وأنشطته.**

وفي النهاية قام الخريجون بإلقاء كلمتهم عن تجاربهم الشخصية مع اللغة الفارسية والقسم، وفتح باب المناقشة والاستفسارات من جانب الطلاب الجدد.



### ثانياً السيمينار العلمى للقسم:

1- عقد قسم اللغات الشرقية الإسلامية السيمينار العلمى لشهر أكتوبر يوم الأحد الموافق ٢٣ أكتوبر ٢٠٢٢ فى تمام الحادية عشر والنصف ظهرا فى قاعة مجالس الأقسام وبرعاية وحضور رئيس القسم أ.د هبة صلاح، ومنسق السيمينار العلمى د/ناهد عبد المحسن، وعدد من أعضاء هيئة التدريس والهيئة المعاونة للقسم بشعبتيه الفارسية والتركية؛ وذلك لمناقشة الخطة المقترحة للتسجيل لدرجة الدكتوراة للباحثة (شيماء المرسى ابراهيم المرسى) "تخصص أدب فارسي"، بعنوان: "التقويم النقدى الحديث للقصة الطويلة مهمان مامان(ضيف الأم) بين الأدب والسينما".

2- كما عقد قسم اللغات الشرقية الإسلامية السيمينار العلمى لشهر ديسمبر الموافق الأحد ١٨ ديسمبر ٢٠٢٢م فى تمام الحادية عشر ظهرا فى غرفة المعيدين، وذلك بحضور منسق السيمينار العلمى د/ناهد عبد المحسن، وبعض أعضاء هيئة التدريس والهيئة المعاونة من القسم بشعبتيه الفارسية والتركية؛ وتم فيها

- مناقشة الخطة المقدمة للتسجيل لدرجة الدكتوراة للباحثة (هدى أحمد فرغلى) المدرس المساعد بالقسم بعنوان "تأثير مفاهيم الجنوسة فى ترجمة الأعمال الأدبية النثرية من العربية إلى الفارسية دراسة وصفية تحليلية"،

- مناقشة الخطة المقترحة للتسجيل لدرجة الدكتوراة للباحثة (مروة زناتي عثمان) المدرس المساعد بالقسم بعنوان "طقوس العبور عند أهل مدينة طهران من خلال كتاب از خشت تا خشت من الطين إلى الطين لمحمود كتيراي"،
- عرض ما أتمت الباحثة (ياسمين عبد الجيد رجب بدوي) إنجازها في رسالتها بعنوان بنية السرد في الرواية الإيرانية المعاصرة رواية "كسي شايد شببيه من" نموذجاً.

## ثانيا الندوات :

نظم قسم اللغات الشرقية الإسلامية ندوة بعنوان "أهمية دراسة اللغات الشرقية" ، تحت رعاية كل من عميدة كلية الألسن أ.د سلوى رشاد و أ.د يمنى صفوت وكيل الكلية لشؤون خدمة المجتمع وتنمية البيئة بالتعاون مع قطاع شؤون خدمة المجتمع وتنمية البيئة . استضاف قسم اللغات الشرقية يوم الأحد الموافق 20 من نوفمبر لعام 2022 في تمام الساعة الحادية عشر صباحاً، الأستاذ الدكتور محمد السعيد عبد المؤمن الأدب الفارسي والدراسات الإيرانية في ندوة بعنوان « أهمية دراسة اللغات الشرقية»، بقاعة الترجمة الفورية بالكلية وبحضور أ.م.د هبة صلاح رئيس قسم اللغات الشرقية الإسلامية، وأساتذة القسم والهيئة المعاونة.

وقد تحدث سيادته عن أهمية دراسة اللغات الشرقية، ودور اللغة في توطيد العلاقات الثنائية بين مصر والدول الأخرى، موضحاً أن خير مثال على هذا الدور هو نصر أكتوبر المجيد الذي جاء كنتيجة حتمية لتضافر جهود المتخصصين من أساتذة اللغات الشرقية وأصحاب القرار في الدولة حينذاك، كما ذكر دور إيران في مد مصر بالنفط أثناء الحرب، وما كان له عظيم الأثر في هذا النصر.

وفي نهاية اللقاء دعا سيادته الباحثين إلى اتباع الأساليب الحديثة في دراسة اللغة، فاللغة كائن حي مرتبط بالإنسان يتطور بتطوره، لأنها الوعاء الذي يمتلئ بفكرهم وثقافتهم، وما يمارسون من عادات وتقاليد، وما يتمسكون به من دين أو عقيدة أو حضارة. ولهذا يجب مراعاة عوامل التطور، سواء كان من الناحية التاريخية أو البيئية أو الظروف المحيطة، أو تطور الثقافات ، وحث الطلاب على تعلم اللغة من خلال الممارسة وليس من خلال القاموس

وتم فتح باب المناقشة للرد على أسئلة الحضور والطلاب.



## في الفصل الدراسي الثاني للعام الجامعي 2022-2023م

### أولا السيمينار العلمي للقسم:

1- عقد قسم اللغات الشرقية الإسلامية السيمينار العلمي لشهر فبراير للعام الدراسي ٢٠٢٢-٢٠٢٣ في يوم الأحد الموافق 12 فبراير في غرفة المعيدين بالكلية بحضور ورعاية رئيس مجلس القسم أ.م.د/ هبه صلاح، ومنسق السيمينار العلمي د/ناهد عبد المحسن، وعدد من أعضاء هيئة التدريس والهيئة المعاونة بالشعبتين؛ وتم ما يلي:

- عرضت الباحثة (ياسمين عبد الجيد) في رسالة الماجستير الخاصة بها والتي تحمل عنوان "بنية السرد في الرواية الإيرانية المعاصرة، رواية كسى شايد شبيهه من نموذجاً، للكاتبة فاطمة إيمان"، ملخصاً سريعاً لما أتمت في الرسالة،
- عرضت الباحثة (زينب محمد أحمد) المعيدة بالقسم في ما أتمت في رسالة الماجستير الخاصة بها والتي تحمل عنوان "التحولات الصوتية في العامية الفارسية المعاصرة، دراسة لغوية تطبيقية على مجموعات تعليمية فارسية"، حيث قدمت ملخصاً سريعاً لما أتمت في الرسالة،
- مناقشة الخطة الدراسية للتسجيل لدرجة الماجستير المقدمة من الباحثة (تسنيم عبد اللاه محمد) وعنوانها "رواية الحرب بين الفارسية والعربية، دراسة أدبية مقارنة في روايتي زمستان 62 ( شتاء 62) وصوت الطبول من بعيد".

2- كما عقد قسم اللغات الشرقية الإسلامية السيمينار العلمي لشهر أبريل الموافق الأحد 30 أبريل 2023م في تمام العاشرة صباحاً في غرفة المعيدين، تحت رئاسة أ.د/ هبه صلاح رمضان رئيس القسم،

وبحضور عدد من أعضاء هيئة التدريس والهيئة المعاونة من القسم بشعبتيه الفارسية والتركية، وتم ما يلي:

**3-** مناقشة الخطة المقدمة للتسجيل لدرجة الماجستير للباحثة (مى أحمد سعيد) المعيدة بالقسم وموضوعها "توظيف الصراع العسكرى فى أدب الطفل من خلال مجموعة قصة الطفل قصة هاى شهرجنكى لمحسن مطلق وآخرون"،

**4-** عرض ما أتمت الباحثة (زينب محمد أحمد) في رسالة الماجستير الخاصة به والتي تحمل عنوان: "التحولات الصوتية فى العامية الفارسية المعاصرة – دراسة لغوية تطبيقية على مجموعات تعليمية".

### ثانيا الندوات :

إنه في يوم الأربعاء الموافق 1 مارس 2023م، في تمام الساعة العاشرة صباحا، عقد قسم اللغات الشرقية الإسلامية (شعبة اللغة الفارسية اليوم الثقافي السنوي للشعبة بحضور رئيس القسم و عدد من أساتذة القسم والهيئة المعاونة والطلاب بالفرق الأربعة سواء من المشاركين في العروض التقديمية أو من زملائهم في القسم وعلى هامش اليوم الثقافي عقد القسم ندوة في تمام الساعة الثانية عشر ظهرا تحت رعاية وكيل الكلية لشؤون المجتمع والبيئة أ.د/ اليمنى صفوت بعنوان "مواقع التواصل الاجتماعي وأثرها على التحفيز الذاتي والصحة النفسية" وحاضر فيها د/سلوى رياض مدير عام بقسم الصحة النفسية بمستشفى عين شمس التخصصي.

دارت الندوة حول عدة محاور :

أولاً: تعريف مفهوم الصحة النفسية بأنه يرتبط هذا التعريف بالحب والعمل وبدون وجودهما معا لن تكتمل الصحة النفسية، وبوجود الدافع للعمل بالحب لن يحدث صراع نفسي.

ثانياً: دور وسائل التواصل الاجتماعي في الصحة النفسية وكيف تساعد أي فرد في المجتمع بالتفاعل مع المجتمع واكتساب الإيجابيات والابتعاد عن السلبيات، كما أضافت الدكتورة فيما يخص تعريف الصحة النفسية هو وجود اتزان في التعامل مع شخص آخر، والقدرة على اتخاذ قرار مناسب.

ثالثاً: سبل تحقيق الصحة النفسية للفرد تمكن في التحفيز الذاتي والوعي بالذات عن طريق تحديد الهدف والتحكم في المؤثرات الخارجية والاستجابة فقط للمؤثرات التي تفيد الفرد وتحديد الوقت المناسب لتحقيق

الأهداف، ويتعلق الوعي بالذات بالذكاء الاصطناعي /الوجداني وهو ذكاء مكتسب يمكن تطويره باستمرار، وتحديد المخاوف ونقاط الضعف والقوة.

رابعاً: من علامات وجود صحة نفسية وجود القدرة على اكتساب مهارات جديدة، العمل بمبدأ (ما لا يدرك كله لا يترك كله)، والاهتمام بالحال وليس الماضي .

خامساً: كيفية وجود صحة نفسية؟

- 1- الصحة الجسدية مثل (علاج اضطرابات النوم).
  - 2- التوازن في (الجانب الاجتماعي – المهني).
  - 3- استخدام آليات دفاع شعورية عن طريق إعلاء وتسامي للشعور الداخلي، ووجود مرونة في حل المشكلات ووجود خطط بديلة باستمرار.
  - 4- التأجيل لتحقيق بعض الأهداف وحسن ترتيب الأولويات.
  - 5- الإجابة عن أسئلة: من أنا؟ - ماذا أريد؟
  - 6- تحديد أماكن يمكن اللجوء لها عند الحاجة لتجديد الصحة النفسية.
  - 7- القدرة على الحكم في القرارات والأهداف المنشودة والبعد عن التعميم.
  - 8- البعد عن التفكير التشاؤمي.
- وفي النهاية تم فتح باب الأسئلة والنقاشات وتبادل الآراء، وانتهت الندوة في تمام الساعة الواحدة والنصف ظهراً .



### ثالثاً اليوم الثقافي:

تم يوم 1 / 3 / 2023م عقد اليوم الثقافي لقسم اللغات الشرقية الإسلامية (شعبة اللغة الفارسية) بقاعة المؤتمرات بالكلية في الساعة العاشرة صباحاً. بدأت فعاليات اليوم بكلمة لرئيسة قسم اللغات الشرقية الإسلامية

ا.م.د هبة صلاح رمضان، وبعد ذلك كلمة ا.د.م/ أسماء محمد عبدالعزيز أستاذ اللغويات المساعد بشعبة اللغة الفارسية، ثم كلمة لدكتور أمانى حسن مدرس الترجمة بشعبة اللغة الفارسية. وقدم اليوم الثقافي طالبتان من فرقة الرابعة والطالبان من الفرقة الأولى وتضمن اليوم عرض فقرات للطلاب وهى عبارة عن:

- 1- عرض قام به بعض طالبات الفرقة الثانية والثالثة عن الأعياد المصرية والفارسية
- 2- فقرة شعرية، قامت فيها طالبة من الفرقة الثالثة بإلقاء بعض من أبيات حافظ الشيرازى، ثم قام طالب من الفرقة الأولى بإلقاء شعر عربي يحمل نفس معنى الشعر الفارسي
- 3- عرض عن أهم الأماكن السياحية في إيران وقد قام به طلاب الفرقة الأولى
- 4- فقرة عن الأمثال الفارسية ومعادلها باللهجة المصرية وقم بتقديم هذه الفقرة طالبة من الفرقة الثالثة وطالب من الفرقة الرابعة
- 5- فقرة تم فيها عرض فيديوهات قام بعملها طلاب من الفرقة الأولى وكذلك تم عرض خاطرة بالإضافة إلى أغنية مترجمة
- 6- فقرة أسئلة باللغة الفارسية اشترك فيها عدد من الحضور
- 7- انتهى اليوم بتكريم الطلاب الذين ساهموا في فعاليات اليوم الثقافي



## رابعاً يوم الخريجين:

تحت رعاية قطاع شؤون خدمة المجتمع وتنمية البيئة، ووحدة متابعة الخريجين، والتدريب المهني بالكلية؛ عقدت شعبة اللغة الفارسية، قسم اللغات الشرقية الإسلامية يوم الأربعاء الموافق ٢٢ فبراير ٢٠٢٣، يوم خريجي شعبة اللغة الفارسية.

بدأت فعاليات اليوم في تمام الساعة الحادية عشرة صباحاً بقاعة المؤتمرات بكلية الألسن، بحضور ممثلي الأطراف المجتمعية منهم مديرة إدارة البنوك بشركة WVB وأ.شيرين عبد السلام خريجة القسم والموظفة بالشركة والتي قامت بعمل عرضاً تقديمياً لبيان أبرز متطلبات سوق العمل وتحدياته، ثم عرض خريجو الشعبة تجاربهم التي عتبروا من خلالها عن مدى اتساق وتوافق برامج الكلية مع متطلبات سوق العمل واحتياجاته، وتقديرهم لدور الكلية والبرنامج ومعاونتهم على تذليل الصعاب. واختتم اليوم بفتح باب المناقشة والمقترحات من الحضور.

